



Texte rédigé dans les deux langues officielles de la CEMT (1)
Text in the two official languages of the ECMT (1)

**CONFÉRENCE EUROPÉENNE
DES MINISTRES DES TRANSPORTS**
Secretariat
**EUROPEAN CONFERENCE
OF MINISTERS OF TRANSPORT**
Secretariat

CODE DU PAYS
QUI DÉLIVRE
L'AUTORISATION :
CODE OF THE COUNTRY
ISSUING THE LICENCE :

**Désignation de l'autorité ou
de l'organisme compétent**
**Designation of
the competent Organisation
or Authority**

AUTORISATION CEMT/ECMT LICENCE 2009

N°

relative au transport de marchandises effectué à titre professionnel par voie routière entre les pays Membres de la Conférence Européenne des Ministres des Transports
for road haulage between the Member countries of the European Conference of Ministers of Transport.

est alors considérée comme

SPECIMEN

transporter à titre professionnel de marchandises entre des points de chargement et de déchargement situés dans des pays membres différents de la Conférence Européenne des Ministres des Transports, un moyen d'un véhicule isolé ou d'un ensemble de véhicules équivalents ;
to carry goods by road for hire or reward between loading and unloading points situated in two different Member countries of the European Conference of Ministers of Transport, in a single vehicle or a combination of vehicles ;
 ainsi qu'à faire circuler ce ou ces véhicules à vide sur tous les territoires des pays Membres ;
and to operate thus or these vehicle(s) unloaded throughout the territory of the Member countries .

La présente autorisation est valable/This licence is valid

du/From:

au/To:

Eut à Issued at:

le/on the

1. Exposant Membre de la Conférence des Ministres des Transports, il peut fournir la ou les traductions nécessaires des pages 1 et 2 de leurs transports.

2. L'autorisation sera délivrée dans une autre langue que celle dans laquelle elle a été présentée si le demandeur le souhaite. Les autres langues sont : allemand (DE), arabe (AR), bulgare (BG), chinois (CH), croate (HR), danois (DA), espagnol (ES), finnois (FI), français (FR), grec (EL), hongrois (HU), italien (IT), malais (MS), néerlandais (NL), norvégien (NO), polonais (PL), portugais (PT), république tchèque (CZ), roumain (RO), serbe (SR), slovaque (SK), slovene (SL), turc (TR), ukrainien (UA).
 3. L'autorisation sera délivrée dans une autre langue que celle dans laquelle elle a été présentée si le demandeur le souhaite. Les autres langues sont : allemand (DE), arabe (AR), bulgare (BG), chinois (CH), croate (HR), danois (DA), finnois (FI), français (FR), grec (EL), hongrois (HU), italien (IT), malais (MS), néerlandais (NL), norvégien (NO), polonais (PL), portugais (PT), république tchèque (CZ), roumain (RO), serbe (SR), slovaque (SK), slovene (SL), turc (TR), ukrainien (UA).
 4. L'autorisation sera délivrée dans une autre langue que celle dans laquelle elle a été présentée si le demandeur le souhaite. Les autres langues sont : allemand (DE), arabe (AR), bulgare (BG), chinois (CH), croate (HR), danois (DA), finnois (FI), français (FR), grec (EL), hongrois (HU), italien (IT), malais (MS), néerlandais (NL), norvégien (NO), polonais (PL), portugais (PT), république tchèque (CZ), roumain (RO), serbe (SR), slovaque (SK), slovene (SL), turc (TR), ukrainien (UA).

Le demandeur peut également demander que l'autorisation soit délivrée dans une autre langue que celle dans laquelle elle a été présentée si le demandeur le souhaite. Les autres langues sont : allemand (DE), arabe (AR), bulgare (BG), chinois (CH), croate (HR), danois (DA), finnois (FI), français (FR), grec (EL), hongrois (HU), italien (IT), malais (MS), néerlandais (NL), norvégien (NO), polonais (PL), portugais (PT), république tchèque (CZ), roumain (RO), serbe (SR), slovaque (SK), slovene (SL), turc (TR), ukrainien (UA).

Signature ou timbre de l'autorité compétente du pays membre

Signature et timbre de l'autorité compétente du pays membre

Signature et timbre de l'autorité compétente du pays membre